

# DODATOK Č.1 KU KÚPNEJ ZMLUVE č.7/11/2011/a

uzavretá v zmysle § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

## 1.

### Zmluvné strany

Kupujúci: **Obec Salka**  
Sídlo organizácie: 943 61 Salka č. 61  
IČO: 00309249  
DIČ: 2021074055  
IČ DPH: nie je platcom DPH  
Štatutárny zástupca: Ján Józsa, starosta obce  
Kontaktná osoba: Ján Józsa, starosta obce  
Číslo účtu: 171224172/0200  
email: obecsalka@stonline.sk  
Internetová adresa: www.salka.sk  
(ďalej len „kupujúci“)

a

Predávajúci: B-TREND s.r.o.  
Sídlo: Partizánska ul. 32, 946 03 Kolárovo  
Štatutárny zástupca: Beáta Kürtiová, konateľ  
Bankové spojenie: SLSP, a.s.  
Číslo účtu: 0213128542/0900  
IČO: 45 587 167  
DIČ: 2023048698  
IČ-DPH: SK2023048698  
Spoločnosť zapísaná v OR SR Okresného súdu Nitra, Oddiel Sro, Vložka č. 26811/N

(ďalej len „predávajúci“)

Predmetom tohto dodatku je doplnenie zmena nasledujúcich článkov kúpnej zmluvy č.7/11/2011/a.

## Čl.9

### Záverečné ustanovenia

6.Predávajúci sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/audit/overovanie na mieste zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/audit/overovanie na mieste v zmysle príslušných predpisov ES a SR v súvislosti s realizáciou projektu, ktorý je predmetom tejto zmluvy, financovaného z Environmentálneho fondu SR počas trvania realizácie schváleného projektu a počas piatich rokov po skončení realizácie projektu (po vyplatení poslednej platby).

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste sú najmä:

Poskytovateľ pomoci (Environmentálny fond SR), Poskytovateľom pomoci poverené osoby,

Poverení zamestnanci Najvyššieho kontrolného úradu SR, MF SR, príslušnej správy finančnej kontroly, certifikačného orgánu,  
Orgán auditu a jeho spolupracujúce orgány,  
Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,  
Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými predpismi ES a SR.

7. Táto zmluva je platná jej podpisom oboma zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť po splnení všetkých nasledovných odkladacích podmienok:

a) dôjde k uzavretiu platnej a účinnej zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku medzi Riadiacim orgánom a prijímateľom štátnej pomoci, ktorým je **Obec Salka**, a zároveň

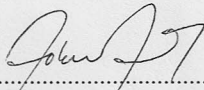
b) Riadiaci orgán potvrdí správnosť vykonania verejného obstarávania prijímateľom štátnej pomoci a to na základe jeho žiadosti o poskytnutie nenávratného finančného príspevku v rámci Environmentálneho fondu SR.

Kupujúci:

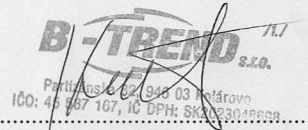
Predávajúci:

V Salke, dňa 26.10.2012

V Kolárove, dňa 26.10.2012



Ján Józsa, starosta



Beata Kúrtiová, konateľ